



DZIENNIK URZĘDOWY NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

Warszawa, dnia 7 sierpnia 2006 r.

Nr 9

TREŚĆ:

Poz.:

OBWIESZCZENIE

- 9 – Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 2 sierpnia 2006 r. w sprawie ogłoszenia bilansu oraz rachunku zysków i strat Narodowego Banku Polskiego za 2005 r. 31

9

OBWIESZCZENIE

Prezesa Narodowego Banku Polskiego

z dnia 2 sierpnia 2006 r.

w sprawie ogłoszenia bilansu oraz rachunku zysków i strat Narodowego Banku Polskiego za 2005 r.

Zgodnie z art. 54 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o Narodowym Banku Polskim (Dz. U. z 2005 r. Nr 1, poz. 2 i Nr 167, poz. 1398) ogłasza się zatwierdzone uchwałą nr 108/2006 Rady Ministrów z dnia 4 lipca 2006 r. w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Narodowego Banku Polskiego na dzień 31 grudnia 2005 r.:

- 1) bilans Narodowego Banku Polskiego na dzień 31 grudnia 2005 r.,
- 2) rachunek zysków i strat Narodowego Banku Polskiego za rok zakończony 31 grudnia 2005 r.,
stanowiące załączniki nr 1 i 2 do obwieszczenia.

Prezes Narodowego Banku Polskiego:

L. Balcerowicz

Załącznik nr 1 do obwieszczenia
Prezesa Narodowego Banku Polskiego
z dnia 2 sierpnia 2006 r.
(poz. 9)

Bilans Narodowego Banku Polskiego na dzień 31 grudnia 2005 r.
(w tys. złotych)

Aktywa	Rok ubiegły 2004 Dane z zatwierdzonego sprawozdania finansowego	Rok ubiegły 2004 Dane porównywalne	Rok bieżący 2005	Pasywa	Rok ubiegły 2004 Dane z zatwierdzonego sprawozdania finansowego	Rok ubiegły 2004 Dane porównywalne	Rok bieżący 2005
1. Złoto i należności w zbiecie odpowiadające międzynarodowym standardom czystości	4 332 440	4 332 440	5 535 040	1. Pieniądz w obiegu	55 924 919	55 924 919	62 596 883
2. Należności od nierzeczydantów w walutach obcych	105 994 178	105 994 178	133 770 335	2. Zobowiązania wobec krajowych pozostałych monetarnych instytucji finansowych w walucie krajowej, z tytułu operacji polityki pieniężnej.	27 240 318	27 239 943	41 758 335
2.1. Należności od MFW	2 344 541	2 344 541	1 269 440	2.1. Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	13 247 536	13 247 161	7 954 726
2.2. Rachunki w instytucjach zagranicznych, dłużne papiery wartościowe, udzielone kredyty, inne aktywa zagraniczne	103 649 637	103 649 637	132 500 895	2.2. Depozyty na koniec dnia	52 377	52 377	2 582 234
3. Należności od rezydentów w walutach obcych	101 304	101 304	107 672	2.3. Depozyty o stałym oprocentowaniu	0	0	0
4. Należności od nierzeczydantów w walucie krajowej	0	0	0	2.4. Inne operacje polityki pieniężnej	13 940 405	13 940 405	31 221 375
5. Należności od krajowych pozostałych monetarnych instytucji finansowych w walucie krajowej	0	0	464 000	3. Pozostałe zobowiązania wobec krajowych pozostałych monetarnych instytucji finansowych w walucie krajowej	13 918	13 918	60 731
6. Pozostałe należności od krajowych pozostałych monetarnych instytucji finansowych w walucie krajowej	3 158 749	3 061 797	2 699 969	4. Zobowiązania wobec innych rezydentów w walucie krajowej	11 429 218	11 429 593	10 131 386
7. Dłużne papiery wartościowe rezydentów w walucie krajowej	0	0	0	4.1. Zobowiązania wobec sektora rządowego	11 076 661	11 076 661	10 024 016
8. Należności od sektora rządowego w walucie krajowej	0	0	0	4.2. Pozostałe zobowiązania	352 557	352 932	107 370
9. Należności w trakcie rozliczenia	0	0	0	5. Zobowiązania wobec nierzeczydantów w walucie krajowej	136 627	136 627	36 552
10. Pozostałe aktywa	6 074 436	6 171 211	7 087 613	6. Zobowiązania wobec rezydentów w walucie obcej	3 577 021	3 577 021	7 787 913
10.1. Środki trwałe i wartości niematerialne i prawne	1 146 327	1 146 327	1 140 747	7. Zobowiązania wobec nierzeczydantów w walucie obcej	288 280	288 280	6 508 388
10.2. Pozostałe aktywa finansowe	4 709 475	4 709 475	5 649 565	8. Zobowiązania wobec MFW	4 412 809	4 412 809	5 398 514
10.3. Różnice z wyceny instrumentów pozabilansowych	187	10	0	9. Pozycje w trakcie rozliczenia	0	0	0
10.4. Rozliczenia międzyokresowe kosztów	46 361	46 361	59 086	10. Pozostałe pasywa	304 394	304 217	311 662
10.5. Inne	172 086	269 038	238 215	10.1. Różnice z wyceny instrumentów pozabilansowych	1	-176	-9
				10.2. Rozliczenia międzyokresowe	261 561	261 561	242 939
				10.3. Inne	42 832	42 832	68 732
				11. Rezerwy na przyszłe zobowiązania	113 445	113 445	105 753
				12. Różnice z wyceny	9 774 185	9 774 185	11 471 570
				13. Fundusze i rezerwy	2 058 598	2 058 598	2 277 966
				13.1. Fundusz statutowy	1 500 000	1 500 000	1 500 000
				13.2. Fundusz rezerwowy	558 598	558 598	777 966
				13.3. Rezerwy	0	0	0
				14. Wynik finansowy	4 387 375*	4 387 375	1 218 976
				14.1. Wynik finansowy roku bieżącego	4 387 375	4 387 375	1 218 976
				14.2. Wynik finansowy z tytułu zmian zasad rachunkowości	-	-	0
Aktywa ogółem	119 661 107	119 660 930	149 664 629	Pasywa ogółem	119 661 107	119 660 930	149 664 629

* w tym wynik finansowy z tytułu zmian zasad rachunkowości wyniósł 3 587 989 tys. zł.

DYREKTOR DEPARTAMENTU
OPERACYJNO – RACHUNKOWEGO
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

/-/ Grażyna Giełecińska

ZARZĄD
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO:

/-/ Leszek Bałcerowicz /-/ Andrzej Jakubiak /-/ Józef Sobota
/-/ Jerzy Pruski /-/ Tomasz Pasikowski /-/ Jerzy Słopyra
/-/ Krzysztof Rybiński /-/ Paweł Samecki /-/ Anna Trzecińska

Załącznik nr 2 do obwieszczenia
Prezesa Narodowego Banku Polskiego
z dnia 2 sierpnia 2006 r.
(poz. 9)

Rachunek zysków i strat Narodowego Banku Polskiego za rok zakończony 31 grudnia 2005 r.
(w tys. złotych)

	Rok ubiegły 2004 Dane z zatwierdzonego sprawozdania finansowego	Rok ubiegły 2004 Dane porównywalne	Rok bieżący 2005
1. Wynik z tytułu odsetek, dyskonta, premii	3 544 030	1 328 474	1 581 618
1.1. Przychody z tytułu odsetek, dyskonta, premii	6 352 765	4 137 209	4 716 865
1.2. Koszty z tytułu odsetek, dyskonta, premii	2 808 735	2 808 735	3 135 247
2. Wynik z operacji finansowych	2 020 644	648 211	774 504
2.1. Przychody z operacji finansowych	3 853 622	2 261 868	3 760 435
2.2. Koszty operacji finansowych	3 102 505	2 883 184	2 738 607
2.3. Koszty niezrealizowane	21 187 022	21 187 022	3 816 542
2.4. Przychody z tytułu rozwiązania rezerw na ryzyko i odpisów aktualizujących wartość aktywów finansowych	22 483 610	22 483 610	3 569 218
2.5. Koszty z tytułu utworzenia rezerw na ryzyko i odpisów aktualizujących wartość aktywów finansowych	27 061	27 061	0
3. Wynik z tytułu opłat i prowizji	- 12 964	- 12 964	- 12 608
3.1. Przychody z tytułu opłat i prowizji	12 939	12 939	15 205
3.2. Koszty z tytułu opłat i prowizji	25 903	25 903	27 813
4. Przychody z tytułu akcji i udziałów	11 059	11 059	10 736
5. Pozostałe przychody	110 979	110 979	109 425
A. Przychody netto ogółem [1+2+3+4+5]	5 673 748	2 085 759	2 463 675
6. Koszty wynagrodzeń pracowników wraz z narzutami na wynagrodzenia	454 400	454 400	405 850
7. Pozostałe koszty administracyjne	392 814	392 814	344 111
8. Koszty amortyzacji	137 913	137 913	166 177
9. Koszty emisji znaków pieniężnych	226 302	226 302	246 982
10. Pozostałe koszty	74 944	74 944	81 579
B. Wynik finansowy (zysk/strata) [A - 6 -7- 8-9-10]	4 387 375*	799 386	1 218 976

* w tym wynik finansowy z tytułu zmian zasad rachunkowości wyniósł 3 587 989 tys. zł.

DYREKTOR DEPARTAMENTU
OPERACYJNO - RACHUNKOWEGO
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO:

/-/ Grażyna Gielecińska

ZARZĄD
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO:

/-/ Leszek Balcerowicz
/-/ Jerzy Pruski
/-/ Krzysztof Rybiński
/-/ Andrzej Jakubiak
/-/ Tomasz Pasikowski
/-/ Paweł Samecki
/-/ Józef Sobota
/-/ Jerzy Stopyra
/-/ Anna Trzecińska

Cena brutto prenumeraty na 2006 r. (w tym 7% VAT) – 240 zł.

Wydawca: Narodowy Bank Polski. **Redakcja:** Departament Prawny, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21; <http://www.nbp.pl>

Wpłaty na prenumeratę przyjmują:

1) **jednostki kolportażowe RUCH S.A.** właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora **do dnia 20 listopada na rok następny**; infolinia bezpłatna: **0-800-1200-29**. Dostawa egzemplarzy następuje w uzgodniony sposób;

od osób lub instytucji zamieszkałych lub mających siedzibę w miejscowościach, w których nie ma jednostek kolportażowych „Ruch”, wpłaty należy wносить na konto: „Ruch” S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy w PBK S.A. XIII Oddział W-wa Nr 11101053-16551-2700-1-67 lub w kasach Oddziału Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Towarowa 28, czynnych codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-14⁰⁰, jeżeli cena czasopisma w prenumeracie przewyższa kwotę 2,00/-/egz. Dostawa w takim przypadku odbywa się pocztą zwykłą w ramach opłaconej prenumeraty, tzn. „pod opaską”.

2) **Urzędy pocztowe przyjmują przedpłaty do dnia 25 listopada na rok następny** od prenumeratorów obsługiwanych przez te urzędy oraz przez doręczycieli na wsi i w miejscowościach, gdzie dostęp do urzędu pocztowego jest utrudniony. Informacja tel. 0 22 826 75 11.

Przedpłaty na prenumeratę przyjmują także:

3) **KOLPORTER S.A.**, 25-659 Kielce, ul. Strycharska 6, tel. w Warszawie 0 22 577 14 27;

4) **GARMOND PRESS S.A.**, 31-034 Kraków, ul. Lubicz 3, tel. w Warszawie 0 22 836 70 08, fax 0 22 836 69 21.

Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje w terminie do dnia 31 października na rok następny **RUCH S.A.** Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Jana Kazimierza 31/33, fax: 0 22 532 87 32; tel. 0 22 532 87 31, 0 22 532 88 16, 0 22 532 88 20; internet: www.ruch.pol.pl; www.exportim.com; konto w PEKAO S.A. IV O/Warszawa 6812401053111000004430494.

Reklamacje z powodu niedoręczenia dziennika należy składać w rejonowych Oddziałach **RUCH S.A.**, w których opłacona została prenumerata, w terminie 15 dni po otrzymaniu następnego numeru.

Egzemplarze bieżące (poza prenumeratą) oraz z lat ubiegłych można nabywać na podstawie nadesłanego zamówienia w Departamencie Prawnym NBP, ul. Świętokrzyska 11/21, 00-919 Warszawa, tel. 0 22 653 25 55 lub 0 22 585 41 16, fax 0 22 653 26 96 lub 0 22 653 11 14. Wpłaty na konto NBP DOR WOC 87 1010 0000 1323 9600 0000, z zaznaczeniem: należność za Nr (rok) Dz. Urz. NBP.